



SEMPÉRTEGUI ONTANEDA
ABOGADOS

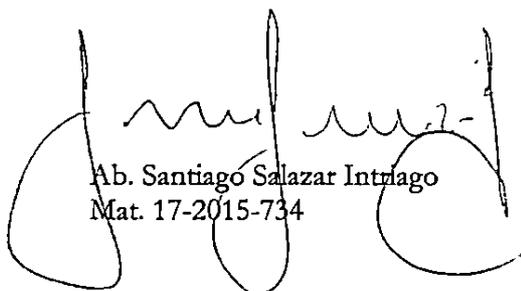
Quito, 05 de octubre de 2016

Señora Notaria

En el protocolo de escrituras a su cargo, sírvase insertar una de Poder General otorgado por la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft, a favor del señor Bohan Andrei Aleksandrovich.

La cuantía, por su naturaleza, es indeterminada.

Usted señora Notaria, se dignará agregar las formalidades de estilo.



Ab. Santiago Salazar Intrigo
Mat. 17-2015-734





БЕЛОРУСНЕФТЬ

Беларускі дзяржаўны канцэрн па нафце і хіміі
Рэспубліканскае ўнітарнае прадпрыемства
«Вытворчае аб'яднанне
«Беларуснафта»



09.1

Белорусский государственный концерн по нефти и химии
Республиканское унитарное предприятие
«Производственное объединение
«Белоруснефть»

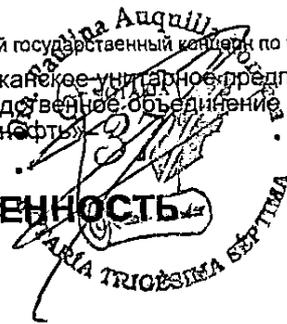
ДАВЕРАНАСЦЬ

№ _____

г. Гомель

ДОВЕРЕННОСТЬ

г. Гомель



ДОВЕРЕННОСТЬ

Республика Беларусь, город Гомель.
Двенадцатое сентября две тысячи шестнадцатого года.

Республиканское унитарное предприятие «Производственное объединение Белоруснефть» (сокращенное наименование — РУП «Производственное объединение «Белоруснефть»), зарегистрированное решением Гомельского областного исполнительного комитета от 23.03.2005 № 192 в Едином государственном регистре юридических лиц и индивидуальных предпринимателей за № 400051902, местонахождение: Республика Беларусь, город Гомель, улица Рогачевская, 9, в лице генерального директора Ляхова Александра Андреевича, действующего на основании Устава, настоящей доверенностью назначает Бохана Андрея Александровича (паспорт НВ2582697, выданный 03.04.2013 Центральным РОВД г. Гомеля, дата окончания срока действия 03.04.2023) Генеральным доверенным лицом в Республике Эквадор и наделяет следующими полномочиями:

1. Выступать представителем РУП «Производственное объединение «Белоруснефть» во всех организациях, учреждениях, общественных и частных, судебных и иных органах Республики Эквадор по всем вопросам ведения хозяйственной, трудовой, административной деятельности Филиала РУП «Производственное объединение «Белоруснефть» в Республике Эквадор.
2. Осуществлять правовое, судебное (юридическое) и внесудебное представительство Филиала РУП «Производственное объединение «Белоруснефть» в Республике Эквадор, с широкими полномочиями для осуществления юридических действий и сделок, связанных с планируемой деятельностью на территории Республики Эквадор, для подготовки ответов на административные запросы и требования, и выполнения взятых обязательств в Республике Эквадор. Данные представительские полномочия не будут носить ограничений по времени, объему или видам деятельности в

отношении срока действия и исполнения полномочий (с учетом законодательства Республики Беларусь).

3. В установленном порядке открывать и распоряжаться банковскими счетами Филиала РУП «Производственное объединение «Белоруснефть» в Республике Эквадор в государственных или частных банках или любом учреждении, входящем в Национальную финансовую систему Республики Эквадор.

4. Оформлять необходимую документацию и получать любые лицензии, разрешения, регистрации, требуемые для нормального ведения деятельности в Республике Эквадор.

5. Приобретать, управлять и отчуждать движимое или недвижимое имущество в Республике Эквадор от имени Филиала РУП «Производственное объединение «Белоруснефть».

6. Приобретать в Республике Эквадор и за ее пределами товарно-материальные ценности и услуги, для обеспечения текущей деятельности и производственной деятельности Филиала РУП «Производственное объединение «Белоруснефть» в Республике Эквадор, распоряжаться имуществом и ценностями (ценными бумагами) Филиала, расположенными в Республике Эквадор, в соответствии с инструкциями, данными Генеральным Директором, с соблюдением интересов и прав доверенного лица.

7. Получать и обновлять регистрацию в Едином реестре поставщиков Национального института государственных закупок Республики Эквадор, для чего он может запрашивать, получать и подписывать соответствующую Регистрационную форму и Соглашение об ответственности, а также любые иные необходимые документы.

8. Представлять и привлекать Филиал РУП «Производственное объединение «Белоруснефть» в Республике Эквадор к участию в любого типа публичных конкурсах, тендерах, оборотных аукционах и других процессах государственной контрактации, информация о которых доступна в средствах массовой информации, преимущественно через портал государственных закупок.

9. Вести переговоры, реализовывать, издавать и подписывать любой тип дел, предложений, документов, ходатайств и/или официальных бумаг, которые понадобятся для представления как перед государственными структурами и организациями Республики Эквадор, так и перед государственными и коммерческими предприятиями и в общем перед любой государственной инстанцией для участия в любом государственном или частном конкурсе.

10. Подписывать любые контракты или соглашения о сотрудничестве с любым юридическим или физическим лицом для участия в любом процессе государственной или частной контрактации.

11. Предоставлять любые официальные документы, включая декларации, утвержденные под присягой, связанные с любым аспектом или информацией о предприятии, которые требует закон или компетентный государственный

орган или которые могут быть затребованы для участия в любом государственном тендере.

12. Запрашивать свидетельства у любой официальной организации, учреждения, государственной или частной инстанции Республики Эквадор в отношении филиала РУП «Производственное объединение «Белоруснефть»

13. От имени Филиала РУП «Производственное объединение «Белоруснефть» в Республике Эквадор принимать участие в торгах, квалификациях, приглашениях к предоставлению коммерческих предложений, тендерах, проводимых как государственными, так и частными организациями, а также подписывать контракты, соглашения о сотрудничестве, консорциумы, обязательства и другие необходимые документы.

14. Представлять Филиал РУП «Производственное объединение «Белоруснефть» в Республике Эквадор в любом тендере, государственном или частном, в прямых переговорах или в подписании стратегических или оперативных альянсов.

15. Предпринимать любые действия, связанные с требованиями инвестиционного законодательства в Республике Эквадор, запрашивать разрешение на вывод прибыли и репатриацию инвестированного капитала или капитала, оставшегося после ликвидации. Для выполнения процедуры регистрации любого рода прав на промышленную или интеллектуальную собственность, таких как авторские права или иные связанные с ними патенты на изобретения, промышленные модели, полезные модели, марки товаров или услуг, торговые наименования, разновидности растений, коммерческие слоганы и иное, упомянутое в законе или имеющее международную силу, с возможностью инициировать законные действия, имеющие отношение к делу, с целью их соблюдения и недопущения любого нарушения прав доверителя, подобно (но не ограничиваясь) возражениям или замечаниям на запросы, обжалование решений, административный надзор, иски по недобросовестной конкуренции, гражданские иски, предупредительные иски и в том числе уголовные иски за незаконные действия в данном деле.

16. Являться в судебные и административные инстанции, выступая в роли истца или ответчика, предъявляя или отвечая на иски, предъявляя встречные иски, предъявляя и опротестовывая доказательства, обжалуя средства защиты и в целом реализуя разного рода исковые и процессуальные действия.

17. Разрешать разногласия, заключать мировые соглашения, передавать судебные разбирательства на арбитраж, отзывать жалобы, передавать дела в суды для вынесения судебного решения, отвечать на вопросы и вступать во владение предметом тяжб.

18. Предоставлять третьим лицам юридические полномочия и принимать решение о заключении / не заключении официальных договоров поручения.



Factura: 002-002-000042281



20161701037P05946

PROTOCOLIZACIÓN 20161701037P05946

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 7 DE OCTUBRE DEL 2016, (11:55)

OTORGA: NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 8

CUANTÍA: INDETERMINADA



A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
SALAZAR INTRIAGO ANGEL SANTIAGO	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1719947143

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA ABQUILLA FONSECA
NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO



SEMPÉRTEGUI ONTANEDA
ABOGADOS

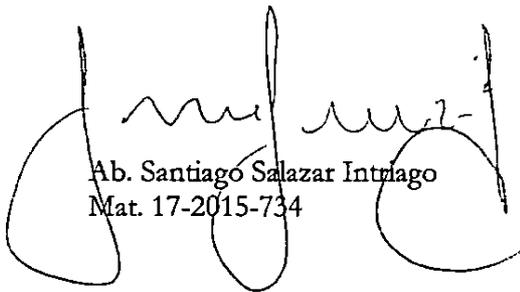
Quito, 05 de octubre de 2016

Señora Notaria

En el protocolo de escrituras a su cargo, sírvase insertar una de Poder General otorgado por la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft, a favor del señor Bohan Andrei Aleksandrovich.

La cuantía, por su naturaleza, es indeterminada.

Usted señora Notaria, se dignará agregar las formalidades de estilo.



Ab. Santiago Salazar Intrago
Mat. 17-2015-734



19. Соблюдать все положения статьи 43 Генерального Процессуального Кодекса Республики Эквадор.

Настоящая доверенность предназначена для совершения действий за границей Республики Беларусь и сохраняет силу до её отмены лицом, выдавшим доверенность.

Генеральный директор



А.А.Ляхов

Главный бухгалтер

И.А.Кравченко

Город Гомель, Республика Беларусь. Двенадцатое сентября две тысячи шестнадцатого года.

Настоящая доверенность удостоверена мной, Калиновской Светланой Викторовной, нотариусом Гомельского нотариального округа (свидетельство на осуществление нотариальной деятельности №464, выданное Министерством юстиции Республики Беларусь 06 мая 2014 г.).

Доверенность полностью прочитана и подписана в моем присутствии от имени Республиканского унитарного предприятия «Производственное объединение «Белоруснефть» генеральным директором Ляховым Александром Андреевичем, а также главным бухгалтером Кравченко Ириной Александровной.

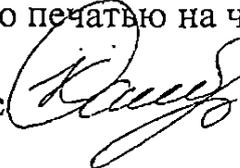
Личности подписавших доверенность установлена, их дееспособность, полномочия, а также правоспособность Республиканского унитарного предприятия «Производственное объединение «Белоруснефть» проверены.

Зарегистрировано в реестре за № 14 - 650
Взыскано нотариального тарифа 42 рубля.

Нотариус



Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью на четырех листах

Нотариус  С.В.Калиновская

Consortio de Belarús
Empresa E Productora

PODER

ciudad de C

República
El doce de

Por
Belorusnet
inscrita pc
individuale
Regional c
ciudad de
L'AKHAU
ANDREI A
Interior de
03.04.2021
siguientes

1. Rep Belorusnet judiciales i con las ac Estatal Un dei Ecuac
2. Ejei Estatal Un con amplia a desarrol reclamaci Ecuador. actividad p la legislaci
3. Abr Unitaria U bancos p financiero
4. For inscripcior sus activic
5. Adc Ecuador, Productor
6. Adc el abaste

054672

Consortio estatal de petróleo y de química de Belarús
Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft

Consortio estatal de petróleo y de química de Belarús
Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft

ТЫСЯЧИ

PODER _____ No. _____

PODER

ветланой
гельство
ыданное

ciudad de Gómel

ciudad de Gómel

ТВИИ ОТ
ТВЕННОЕ
ЯХОВЫМ
Ириной

PODER

República de Belarús, ciudad de Gómel.
El doce de septiembre del año dos mil y dieciséis.

обность,
тарного
ны.

Por el presente poder la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft (denominación abreviada EEU Unión de Empresas Productoras Belorusneft) inscrita por ante el Registro Único Estatal de las personas jurídicas y empresarios individuales bajo el No. 400051902, según Resolución No. 192 del Comité Ejecutivo Regional de Gómel de fecha 23.03.2005, domiciliada en la República de Belarús, en la ciudad de Gómel, calle Rogachiovskaya, 9, representada por el Director General L'AKHAU ALIAKSANDR ANDREYEVICH actuando según el Estatuto, designa a BOHAN ANDREI ALEKSANDROVICH (pasaporte HB2582697 expedido por el Departamento del Interior del distrito Tsentralnyi de la ciudad de Gómel el 03.04.2013, fecha de expiración 03.04.2023) como Apoderado General en la República del Ecuador y le apodera las siguientes facultades:

1. Representar a la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft ante todas las organizaciones, instituciones, públicas y privadas, órganos judiciales u otros órganos de República del Ecuador en todas las cuestiones relacionadas con las actividades económicas, laborales y administrativas de la Sucursal de la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft domiciliada en la República del Ecuador.
2. Ejercer la representación legal, judicial y extrajudicial de la Sucursal de la Empresa Estatal Unitaria Union de Empresas Productoras Belorusneft en la República del Ecuador, con amplias facultades para realizar actos y negocios jurídicos relativos a las actividades a desarrollar en el territorio de la República del Ecuador; para contestar demandas y reclamaciones administrativas y cumplir las obligaciones contraídas en la República del Ecuador. La representación será indefinida, no tendrá limitación de tiempo, cuantía o actividad para la duración y ejecución de sus apoderamientos (tomando en consideración la legislación de la República de Belarús).
3. Abrir y manejar legalmente cuentas bancarias de la Sucursal de la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft en la República del Ecuador en bancos privados o estatales, o en cualquier institución que pertenezca al sistema financiero nacional de la República del Ecuador.
4. Formalizar documentos necesarios y obtener cuantos licencias, permisos, registros, inscripciones sean requeridos en la República del Ecuador para el normal desarrollo de sus actividades en este país.
5. Adquirir, administrar y enajenar bienes muebles o inmuebles en la República del Ecuador, a nombre de la Sucursal de la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft.
6. Adquirir en la República del Ecuador y fuera del país bienes físicos y servicios para el abastecimiento de la actividad corriente y la actividad productiva de la Sucursal de la

ТАХ

ОВСКАЯ

054672

mf Mamuy Romanov Demkovich

Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft en la República del Ecuador, administrar bienes y valores de la Sucursal ubicados en la República del Ecuador, de acuerdo a las instrucciones dadas por el Director General, velando por los intereses y derechos del mandatario.

7. Obtener y actualizar el Registro Único de Proveedores en el Instituto Nacional de Contratación Pública del Ecuador, para lo cual podrá solicitarlo, retirarlo y suscribir el Formulario de Registro y el Acuerdo de Responsabilidad correspondiente, así como cualquier documento que sea necesario.

8. Representar y obligar a la Sucursal de la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft en la República del Ecuador, en todo tipo de concurso público, licitaciones, subastas inversas y demás procesos de contratación pública que se tenga conocimiento por cualquier medio, en especial a través del portal de compras públicas.

9. Negociar, realizar, elaborar y suscribir todo tipo de negocio, oferta, documento, trámite y/o gestión oficial, que sean necesarias ante los organismos y autoridades de la República de Ecuador, así como ante las empresas públicas o privadas y en general cualquier Institución Estatal para participar en cualquier concurso público o privado.

10. Suscribir cualquier contrato de consorcio o carta de compromiso de consorcio con cualquier persona natural o jurídica para participar en cualquier proceso de contratación pública o privada.

11. Otorgar cualquier escritura pública tales como declaraciones juramentadas relacionadas a cualquier aspecto o información de la empresa, y que sean requeridas por ley o autoridad competente o sean necesarias para participar en cualquier concurso público.

12. Solicitar certificaciones ante cualquier autoridad, entidad o, institución pública o privada de la República del Ecuador respecto de la Sucursal de Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft.

13. En nombre de Sucursal de Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft en la República del Ecuador comparecer a concursos, calificaciones, invitaciones a ofertar, licitaciones tanto con instituciones públicas o privadas, así como para suscribir contratos, convenios de asociación, consorcios, obligaciones y más instrumentos del caso.

14. Representar a la Sucursal de Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft en la República del Ecuador ante cualquier licitación pública o privada, negociación directa o suscripción de alianzas estratégicas u operativas.

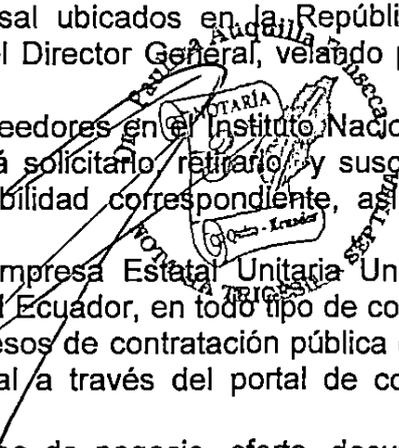
15. Realizar todas las acciones relativas al régimen de inversiones en Ecuador, pedir autorización para remesar utilidades o repatriar el capital invertido o lo que resulte de la liquidación. Para proceder al registro de cualquier modalidad de derechos en materia de Propiedad Industrial o Intelectual, ya sea como derechos de autor y demás conexos, patentes de invención, modelos industriales, modelos de utilidad, marcas de producto o servicio, nombres comerciales, variedades vegetales, lemas comerciales y demás contemplados en la ley y demás tratados internacionales vigentes, con la posibilidad de iniciar las acciones legales pertinentes a fin de hacer respetar y precaver cualquier infracción sobre los derechos del mandante, como y sin limitarse a oposiciones u observaciones a solicitudes, recursos sobre resoluciones, tutelas administrativas, acciones de competencia desleal, acciones civiles, acciones precautelares e inclusive acciones penales por ilícitos en esta materia.

16. Comparecer en instancias judiciales o administrativas en los que se actúe como actores o demandados, presentando o contestando demandas, reconviendo, produciendo o impugnando pruebas, interponiendo recursos, y en general, realizando toda clase de acciones y actuaciones procesales y sus diligencias.

17. Conciliar, transigir, comprometer el pleito en árbitros, desistir del pleito, deferir al arbitraje decisorio, absolver posiciones, y, recibir la cosa sobre la cual verse el litigio o otorgar posesión de ella.

18. Otorgar a terceros procuración Judicial, y ratificar o no la agencia oficiosa.

Manny Hernandez Hernandez



19. Cumplir con todas las disposiciones contenidas en el Artículo 43 del Código Orgánico General de Procesos de la República de Ecuador.

El presente poder es destinado para realizar acciones fuera de la República de Belarús y tendrá validez hasta su revocación por la persona que otorgó dicho poder.

Director General	/firmado/	A.A.Liakhau
Jefe de Contabilidad	/firmado/	I.A.Krauchanka

Sello de armas: República de Belarús
Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft

Véase en el dorso

La ciudad de Gómel, la República de Belarús. El doce de septiembre del año dos mil y dieciséis.

El presente poder es autenticado por mí, Kalinovskaya Svetlana Viktorovna, notario de la Circunscripción Notarial de Gómel (certificado del derecho a ejercer el Notariado No. 464 expedido por el Ministerio de Justicia de la República de Belarús el 06 de mayo de 2014).

El poder ha sido leído por completo y firmado en mi presencia de nombre de la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft por su representante, el Director General LIAKHAU ALIAKSANDR ANDREYEVICH y también por la Jefe de Contabilidad KRAUCHANKA IRYNA ALEKSANDROVNA.

La identidad de las personas que han firmado el poder, ha sido averiguada, su capacidad, sus poderes y la aptitud legal de la Empresa Estatal Unitaria Unión de Empresas Productoras Belorusneft han sido comprobados.

Registrado en el libro de registros bajo № 14 – 650
El pago del impuesto estatal es de 42 rublos

Notario /firmado/

Sello de armas: República de Belarús, Circunscripción Notarial de Gómel,
Kalinovskaya Svetlana Viktorovna, Notario

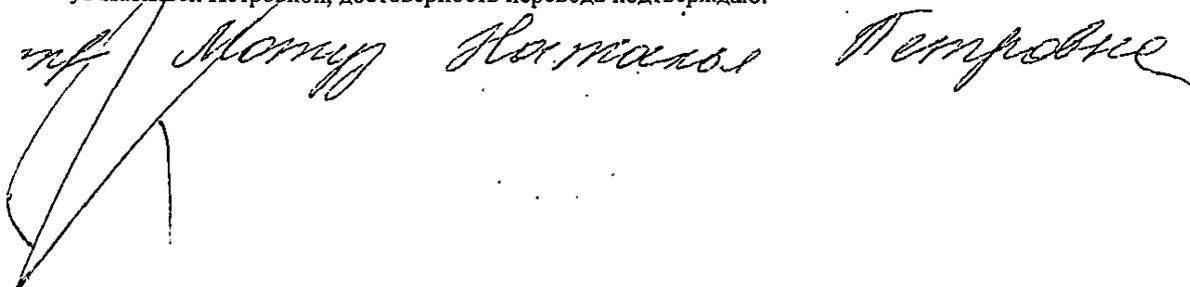
En total son numeradas, cosidas y selladas 4 (cuatro) hojas

Notario /firmado/

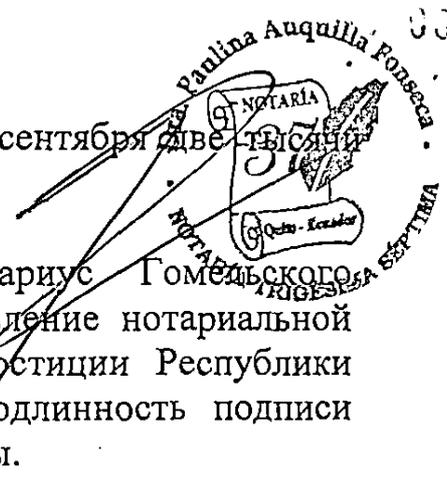
Sello de armas: República de Belarús, Circunscripción Notarial de Gómel
Kalinovskaya Svetlana Viktorovna, Notario

Este documento ha sido traducido del ruso y bielorruso al español por mí, traductora Motuz Natallia Petrovna, certifico la autenticidad de la traducción.

Настоящий документ переведен с русского и белорусского языков на испанский язык мною, переводчицом
Мотуз Натальей Петровной, достоверность перевода подтверждаю.



Город Гомель, Республика Беларусь. Пятнадцатое сентября две тысячи шестнадцатого года.



Я, Калиновская Светлана Викторовна, нотариус Гомельского нотариального округа (свидетельство на осуществление нотариальной деятельности № 464, выданное Министерством юстиции Республики Беларусь 06 мая 2014 года), свидетельствую подлинность подписи известного мне переводчика Мотуз Натальи Петровны.

Зарегистрировано в реестре за № 14-677
Взыскано нотариального тарифа 10 рублей 50 копеек

Handwritten signature of the notary



NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA DEL CANTÓN QUITO
Conforme lo establecido en el artículo 15 de la Ley Orgánica de Notarías, dovedo que el documento que me fue presentado para este efecto y autoseguido devolvi al interesado.

Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью на семи листах

Quito, a 15 OCT 2016
Dra. Paulina Anquilla Fonseca
NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA DEL CANTÓN QUITO

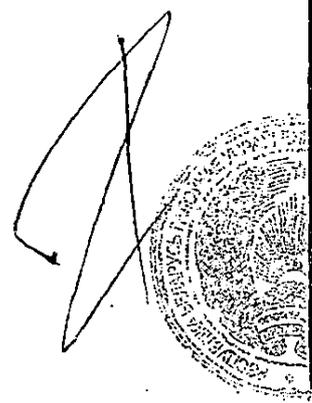
Нотариус *Handwritten signature* С.В.Калиновская

APOSTILLE
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

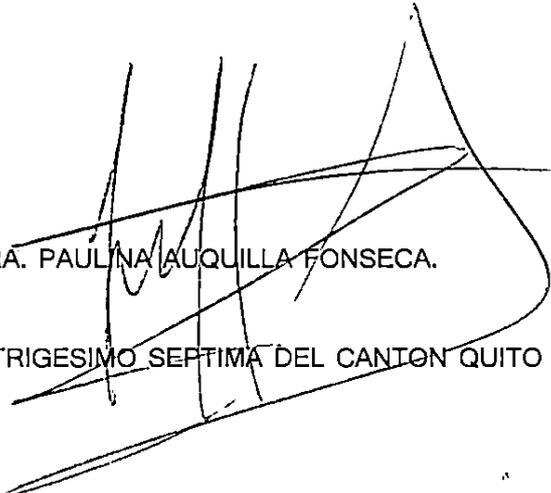
- Рэспубліка Беларусь/Республика Беларусь
Дадзены афіцыйны дакумент/Данный официальный документ
- Падпісаны/
Подписан Калиновской С. В.
- Які выступае ў якасці/
Выступающим в качестве нотариуса
- Замацаваны пячаткай (штампам)/
Скреплен печатью (штампом) нотариуса
Гомельскага нотариальнага ўкруга
Калиновской Светланы Викторовны

ЗАСВЕДЧАНА/УДОСТОВЕРЕНО

- У горадзе/В городе Гомеле 6. 15.09.2016
Мішчэвічым Андрэем Пятровічам
заместителем начальника главного управления юстиции
Гомельского областного исполнительного комитета
- За № 609
- Месца пячаткі/
Место печати
- Подпіс/Подпись *Handwritten signature*



..ZON. A petición del Abogado Santiago Salazar Intriago, protocolizo en el Registro de escrituras públicas de la Notaría Trigésima Séptima a mi cargo, el Poder General que otorga EMPRESA ESTATAL UNITARIA UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT a favor de BOHAN ANDREI ALEKSANDROVICH, que antecede en ocho fojas útiles.- Quito, a siete de octubre del dos mil diez y seis.



DRA. PAULINA AUQUILLA FONSECA.

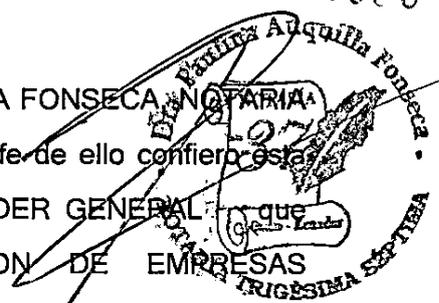
NOTARIA TRIGESIMO SEPTIMA DEL CANTON QUITO



Se protocolizó ante la DOCTORA PAULINA AUQUILLA FONSECA, NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA DEL CANTON QUITO, y en fe de ello confiero esta TERCERA COPIA DE PROTOCOLIZACION DE PODER GENERAL que otorga EMPRESA ESTATAL UNITARIA UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT a favor de BOHAN ANDREI ALEKSANDROVICH debidamente firmada y sellada el siete de octubre del dos mil diez y seis, en nueve fojas hábiles incluida esta, Quito a trece de octubre del dos mil diez y seis.

DRA. PAULINA AUQUILLA FONSECA

NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA DEL CANTON QUITO





Factura: 002-002-000042577



20161701037001701.



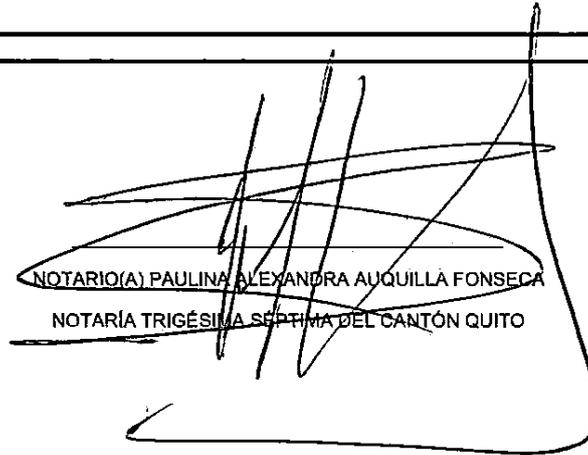
EXTRACTO COPIA DE ARCHIVO N° 20161701037001701

NOTARIO OTORGANTE:	NOTARIO(A) DEL CANTON QUITO
FECHA:	13 DE OCTUBRE DEL 2016, (11:13)
COPIA DEL TESTIMONIO:	
ACTO O CONTRATO:	

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
ESTUDIO JURIDICO SEMPETEGUI ONTANEDA ABOGADOS CIA. LTDA	POR SUS PROPIOS DERECHOS	RUC	1791910028001
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

FECHA DE OTORGAMIENTO:
NOMBRE DEL PETICIONARIO:
N° IDENTIFICACIÓN DEL PETICIONARIO:

OBSERVACIONES:



NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA FONSECA
 NOTARIA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO



Factura: 002-003-000002206



20171701037000583



NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA FONSECA

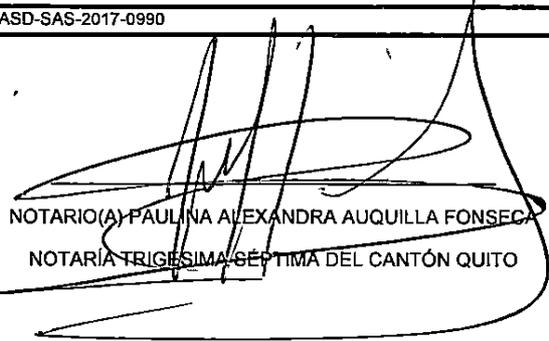
NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

RAZÓN MARGINAL N° 20171701037000583

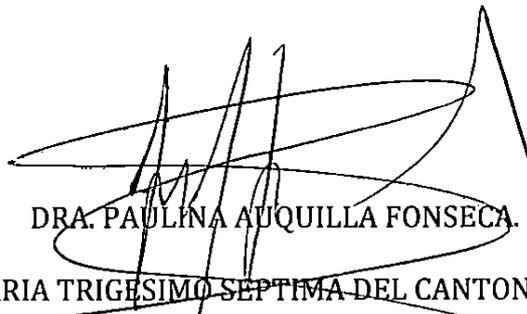
MATRIZ	
FECHA:	25 DE ABRIL DEL 2017, (15:54)
TIPO DE RAZÓN:	CALIFICACION DE SUFICIENTES
ACTO O CONTRATO:	PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTOS
FECHA DE OTORGAMIENTO:	07-10-2016
NÚMERO DE PROTOCOLO:	20161701037P05946

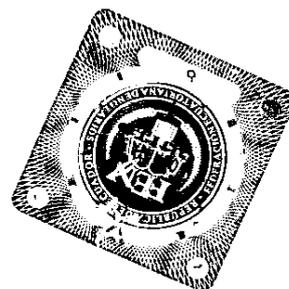
OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
SALAZAR INTRIAGO ANGEL SANTIAGO	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1719947143
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

TESTIMONIO	
ACTO O CONTRATO:	RESOLUCION
FECHA DE OTORGAMIENTO:	24-04-2017
NÚMERO DE PROTOCOLO:	SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2017-0990


 NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA FONSECA
 NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

ZON.- Dando cumplimiento a lo dispuesto por el Doctor Camilo Valdivieso Cueva, Intendente de Compañías de Quito, en el artículo Segundo de la Resolución No SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2017-0990, de fecha 24 de abril del año 2017, tomé nota de su calificación de suficientes de los documentos otorgados en el exterior referentes al poder otorgado por la compañía EMPRESA ESTATAL UNITARIA UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT a favor de ANDREI BOHAN, al margen de la matrice de protocolización de 07 de octubre del 2016, protocolizada ante mi Doctora Paulina Auquilla Fonseca, Notaria Trigésimo Séptima del Cantón Quito, en Quito, a 25 de abril del año 2017.-


DRA. PAULINA AUQUILLA FONSECA.
NOTARIA TRIGESIMO SEPTIMA DEL CANTON QUITO



TRÁMITE NÚMERO: 30568

* 1 9 0 0 4 8 2 K M K K P F T *

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO
RAZÓN DE INSCRIPCIÓN

1. RAZÓN DE INSCRIPCIÓN DEL:PODERES DE COMPAÑÍA EXTRANJERAS

NÚMERO DE REPERTORIO:	23482
FECHA DE INSCRIPCIÓN:	24/05/2017
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN	2196
REGISTRO:	LIBRO DE REGISTRO MERCANTIL

2. DATOS DE LOS INTERVINIENTES:

Identificación	Nombres	Calidad en que comparece
HB2582697	BOHAN ANDREI	APODERADO

3. DATOS DEL ACTO O CONTRATO:

NATURALEZA DEL ACTO O CONTRATO:	PODERES DE COMPAÑÍA EXTRANJERAS
DATOS NOTARÍA:	NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA /QUITO /07/10/2016
NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:	EMPRESA ESTATAL UNITARIA "UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT"
DOMICILIO DE LA COMPAÑÍA:	QUITO

4. DATOS ADICIONALES:

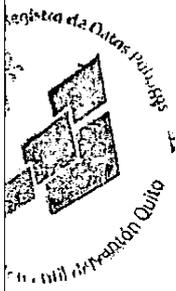
RESOLUCIÓN NO. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2017-0990 ANTE EL INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO CON FECHA 24/04/2017..- SE TOMO NOTA AL MARGEN DE LA INSCRIPCIÓN NRO. 4293 DEL REGISTRO MERCANTIL DE FECHA 20 DE DICIEMBRE DEL 2012..-

CUALQUIER ENMENDADURA, ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN AL TEXTO DE LA PRESENTE RAZÓN, LA INVALIDA. LOS CAMPOS QUE SE ENCUENTRAN EN BLANCO NO SON NECESARIOS PARA LA VALIDEZ DEL PROCESO DE INSCRIPCIÓN, SEGÚN LA NORMATIVA VIGENTE.

FECHA DE EMISIÓN: QUITO, A 24 DÍA(S) DEL MES DE MAYO DE 2017

[Handwritten Signature]
DRA. JOHANNA ELIZABETH CONTRERAS LOPEZ (DELEGADA - RESOLUCIÓN 049-R/MO-2015);
REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO

DIRECCIÓN DEL REGISTRO: AV. 6 DE DICIEMBRE N56-78 Y GASPAR DE VILLAROEL





0990
SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS

RESOLUCION No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2017- 0990

Dr. Camilo Valdivieso Cueva
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO

CONSIDERANDO:

QUE la EMPRESA ESTATAL UNITARIA "UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT", de nacionalidad bielorrusa, se domicilió en el Ecuador mediante Resolución No. 6489 de 13 de diciembre de 2012, inscrita en el Registro Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito el 20 de diciembre de 2012;

QUE junto con la solicitud para su aprobación, se han presentado a este Despacho tres testimonios de la protocolización efectuada en la Notaría Trigésima Séptima del Distrito Metropolitano de Quito el 07 de octubre de 2016, que contiene el poder que la EMPRESA ESTATAL UNITARIA "UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT", de nacionalidad bielorrusa, confiere al señor ANDREI BOHAN, de nacionalidad bielorrusa;

QUE mediante escritura pública otorgada en la Notaría Trigésima Séptima del Distrito Metropolitano de Quito el 31 de marzo de 2017, el señor ANDREI BOHAN, declaró lo siguiente:

" (...) he sido designado como Apoderado General en la República del Ecuador de la compañía EMPRESA ESTATAL UNITARIA "UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT" y que, los datos de identificación constantes en el texto del mismo, en lo que respecta a mi nombre, son los mismos que constan en mi pasaporte y formulario de autorización de visa. La palabra "Aleksandrovich" que ha sido incluida como mi nombre en dicho poder, es una referencia familiar que, de forma cultural, es utilizada en mi país de origen Bielorrusia (...).

QUE la Dirección Regional de Actos Societarios y Disolución y la Subdirección de Actos Societarios, mediante memorando No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2017-0864 de 20 de abril de 2017, han emitido informe favorable sobre la suficiencia de los documentos constantes en la protocolización señalada; y,

EN ejercicio de las atribuciones asignadas mediante Resoluciones Nos. SC-IAF-DRH-G-2011 186 de 15 de marzo de 2011 y ADM-14-006 de 6 de febrero del 2014,

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficientes los documentos otorgados en el exterior y constantes en la protocolización efectuada en la Notaría Trigésima Séptima del Distrito Metropolitano de Quito el 07 de octubre de 2016, atinentes al poder que la EMPRESA ESTATAL UNITARIA "UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT", de nacionalidad bielorrusa, confiere al señor ANDREI BOHAN, de nacionalidad bielorrusa.

ARTÍCULO SEGUNDO.- DISPONER que la Notaría Trigésima Séptima del Distrito Metropolitano de Quito, tome nota del contenido de la presente resolución al margen de la protocolización de 07 de octubre de 2016 que contiene el poder que se califica; y, sienta la razón respectiva.

X
D

2



SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS

-2-

0990

RESOLUCION No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2017-
EMPRESA ESTATAL UNITARIA "UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT"

ARTÍCULO TERCERO.- DISPONER que el Registro Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito: a) Inscriba el mencionado poder contenido en la protocolización efectuada en la Notaría Trigésima Séptima del Distrito Metropolitano de Quito el 07 de octubre de 2016, junto con esta resolución; b) Tome nota de estos documentos al margen de la inscripción del permiso para operar en el Ecuador de la **EMPRESA ESTATAL UNITARIA "UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT"**, de 20 de diciembre de 2012; y, c) Siente las razones respectivas.

ARTÍCULO CUARTO.- DISPONER que en el Registro a cargo de la Secretaria de Hidrocarburos del Ministerio de Recursos No Renovables, se inscriba la protocolización que contiene el poder que la **EMPRESA ESTATAL UNITARIA "UNION DE EMPRESAS PRODUCTORAS BELORUSNEFT"**, de nacionalidad bielorrusa, confiere al señor ANDREI BOHAN, de idéntica nacionalidad, junto con esta resolución, y se sienta razón de esta inscripción.

ARTÍCULO QUINTO.- DISPONER que el texto íntegro del poder, con las razones respectivas, se publique por una sola vez en el portal web institucional de la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros.

CUMPLIDO lo anterior, remítase a este Despacho copias certificadas de la protocolización antes referida.

COMUNÍQUESE.- DADA y firmada en la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros, en el Distrito Metropolitano de Quito, a **24 ABR. 2017**

Dr. Camilo Valdivieso Cueva
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO

Tr. 27394 (2016)
Exp. 166476
AGB./ONL / LEB

Dirección Mercantil
Registro